

Distr.: General
29 February 2008
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثالثة والستون

البند ١٢٢ من القائمة الأولية*

تخطيط البرامج

الإطار الاستراتيجي المقترح للفترة ٢٠١٠-٢٠١١

الجزء الثاني: الخطة البرنامجية لفترة السنتين

البرنامج ١٢

المستوطنات البشرية

المحتويات

الصفحة

٢	 التوجه العام
٦	 البرنامج الفرعي ١ - توفير المأوى، والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية
١٠	 البرنامج الفرعي ٢ - رصد جدول أعمال الموئل
١٣	 البرنامج الفرعي ٣ - التعاون الإقليمي والتعاون التقني
١٥	 البرنامج الفرعي ٤ - تمويل المستوطنات البشرية
١٩	 الولايات التشريعية



التوجه العام

١-١٢ تستند هذه الخطة البرنامجية لفترة السنتين إلى الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ التي اعتمدها مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (ممثل الأمم المتحدة) في دورته الحادية والعشرين بقراره HSP/GC/21/2 المؤرخ ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٧. وتعمق الخطة تركيز برنامج الممثل وتعزيز المواءمة والاتساق فيه وتدعم دوره الحفاز من أجل التوصل إلى تنفيذ منسق لجدول أعمال الممثل والأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً المتصلة بالمستوطنات البشرية.

٢-١٢ ويضطلع ممثل الأمم المتحدة بالمسؤولية عن المستوطنات البشرية، حيث يعمل بوصفه مركز التنسيق في تنفيذ البرنامج داخل منظومة الأمم المتحدة. وتُستمد الولاية الحالية لممثل الأمم المتحدة من هدي جدول أعمال الممثل - اللذين حُددتا على إثر انعقاد مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الممثل الثاني)، ويتمثلان في "توفير المأوى المناسب للجميع" و "تحقيق التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم يتجه نحو التحضر". كما تُستمد ولاية البرنامج أيضاً مما يلي: القرار ٣٣٢٧ (د-٢٩)، الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مؤسسة الأمم المتحدة للممثل والمستوطنات البشرية؛ والقرار ١٦٢/٣٢ الذي أنشأت الجمعية العامة بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الممثل)؛ والقرار ٢٠٦/٥٦ الذي طورت الجمعية بموجبه مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الممثل) ليصبح برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية. ويتلقى ممثل الأمم المتحدة التوجيه من مجلس إدارته، الذي يقدم تقاريره كل عامين إلى الجمعية العامة من خلال المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومن لجنة الممثلين الدائمين في نيروبي، التي تعمل بوصفها هيئة رسمية عاملة بين الدورات. وتستمد الولايات الهامة حديثة العهد من الإعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة الذي اعتمدته الجمعية في قرارها دإ-٢/٢٥، ومن الأهداف الإنمائية الأخرى المتفق عليها دولياً، ومن بينها تلك الواردة في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية، مثل هدف تحقيق تحسن ملموس في حياة ما لا يقل عن ١٠٠ مليون شخص من ساكني الأحياء الفقيرة بحلول عام ٢٠٢٠، ومن نتائج المؤتمرات الرئيسية التي عقدها الأمم المتحدة والاتفاقات الدولية المبرمة منذ عام ١٩٩٢، مثل الهدف ١٠ من خطة جوهانسبرغ للتنفيذ المتعلقة بالمياه والمرافق الصحية. وبعد ذلك أكدت الجمعية العامة من جديد على الهدفين المذكورين آنفاً في نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥، التي ركزت على الحيلولة دون نشوء الأحياء الفقيرة بوصفها مسألة ذات أولوية في مجال المستوطنات البشرية. وتُستمد ولايات إضافية من الجهات التشريعية المعنية المتصلة بجدول أعمال

القرن ٢١ (الفصول ٧ و ٢١ و ٢٨) والقرارات ذات الصلة الصادرة عن مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية.

١٢-٣ و يتزايد سكان المناطق الحضرية في العالم حالياً بمعدل يبلغ نحو ٧٠ مليون نسمة سنوياً. ويحدث حوالي ٩٥ في المائة من مجموع النمو الحضري في البلدان النامية، حيث يعيش بليون شخص في مناطق حضرية فقيرة شديدة الازدحام ومهددة للحياة. ويكاد المعدل الحالي للنمو الحضري يساوي معدل تشكل الأحياء الفقيرة في بعض البلدان النامية، لا سيما في أفريقيا جنوب الصحراء وبعض أجزاء آسيا. وتُعد الأحياء الفقيرة أبرز مظاهر الفقر الحضري وفشل السياسات والمؤسسات المركزة على القطاعات في توفير الاحتياجات الأساسية للناس. ففي عديد من المدن، لم تعد الأحياء الفقيرة مجرد مناطق مهمشة، بل إنها النوع السائد والمحدد من المستوطنات البشرية الذي يميز مدناً عديدة في العالم النامي. وتتمثل التحديات الرئيسية في التوسع الحضري العشوائي وفي عدم وجود السكن اللائق، وانعدام الحيازة المأمونة، والعمالة غير المؤكدة، وانعدام الخدمات الأساسية، لا سيما المياه النقية والمرافق الصحية. ويتسم التحضر السريع في معظم البلدان النامية بتدهور ظروف مأوى فقراء المناطق الحضرية، في الوقت الذي تؤدي فيه النزاعات والكوارث إلى زيادة تعقيد المهمة الثقيلة المتمثلة في إقامة مستوطنات بشرية مستدامة.

١٢-٤ ومن الأمور الرئيسية في مواجهة التحدي الذي يشكله الفقر في المناطق الحضرية، الاستعاضة عن السياسات التي تعزز الاستبعاد الاجتماعي والمادي بسياسات تقرر وتحترم حقوق الجميع، لا سيما النساء والشباب والأشخاص الذين يعيشون في الفقر والمنتجون للفئات الضعيفة والمحرومة، في التمتع بمستوى لائق من المعيشة لأنفسهم وأسرهم، بما في ذلك ما يكفي من الغذاء، والكساء، والمسكن، والمياه والمرافق الصحية، والعمل المتواصل على تحسين الظروف المعيشية. ويقوم موئل الأمم المتحدة، بالتشاور والتعاون مع الحكومات، بوضع وتعزيز آليات لرصد أثر سياسات المستوطنات البشرية وبرامجها في حياة وسبل معيشة النساء والرجال والشباب والأطفال في المدن، لا سيما من يعيش منهم في المناطق المنخفضة الدخل والأحياء الفقيرة.

١٢-٥ وتتمثل الرؤية في الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل، التي تستند إليها الخطة البرنامجية لفترة السنتين، في تهيئة "الظروف اللازمة لبذل جهود دولية ووطنية منسقة لتحقيق الاستقرار في نمو الأحياء الفقيرة وتهيئة الساحة لما يتلو ذلك من تخفيض في عدد قاطني الأحياء الفقيرة وعكس اتجاهه". وتحدد الخطة خمس مجالات موضوعية للتركيز، تشمل ما يلي: القيام بأنشطة فعالة في مجال الدعوة، والرصد وإقامة الشراكات؛ والتخطيط والإدارة

والحوكمة على أساس المشاركة في المناطق الحضرية؛ وتوفير الأراضي والسكن لصالح الفقراء؛ وتوفير هياكل أساسية سليمة بيئياً وخدمات ميسورة التكلفة؛ وتعزيز نظم تمويل المستوطنات البشرية. كما حُدد "الامتياز في الإدارة" كمجال سادس للتركيز يدعم تنفيذ مجالات التركيز الخمسة الأخرى. وتشكل مجالات التركيز الموضوعية الخمسة أساساً للإطار المعياري والتنفيذي المعزز الذي يشمل شراكة معززة واستراتيجية لإقامة الشبكات وبرنامج أنشطة متكامل على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني والمحلي. وستنفذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل على نحو يتماشى مع إصلاحات الأمم المتحدة الجارية على الصعيدين العالمي والوطني، ومن بينها دعم تحسين توافر واتساق وتوافق المساعدة الإنمائية الدولية. وسيسهم موئل الأمم المتحدة في تحسين تنسيق الأنشطة من خلال تدعيم مشاركته في فرق الأمم المتحدة القطرية، بما يتماشى مع سياسة "أمم متحدة واحدة".

١٢-٦ وتستند أنشطة موئل الأمم المتحدة للفترة ٢٠١٠-٢٠١١ على مراحل التنفيذ المحددة في خطة عمل الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل: مرحلة الانطلاق (٢٠٠٨)؛ ومرحلة التنفيذ (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛ ومرحلة توسيع النطاق (٢٠١١-٢٠١٣). وخلال عام ٢٠١٠ سيكمل موئل الأمم المتحدة تنفيذ أنشطة الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل التي بدأ تنفيذها عام ٢٠٠٩ وبدأ الانطلاق عام ٢٠٠٨، في حين سيبدأ توسيع نطاق تلك الأنشطة عام ٢٠١١.

١٢-٧ ويشمل برنامج موئل الأمم المتحدة أربعة برامج فرعية مترابطة ترابطاً وثيقاً، وهي: توفير المأوى والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية؛ ورصد جدول أعمال الموئل؛ والتعاون الإقليمي والتقني؛ وتمويل المستوطنات البشرية. وستجلى الروابط المشتركة في التعاون الوثيق فيما بين البرامج الفرعية، بينما توفر الحملة العالمية المتعلقة بالتحضر المستدام مدخلاً لجميع أنشطة برنامج العمل. وسيجري تحسين التعاون فيما بين وحدات موئل الأمم المتحدة وأقسامه من خلال نهج تكاملي وتضافري يرمي إلى تقديم خدمة أفضل للدول الأعضاء، لا سيما من خلال مفهوم الإطار المعياري والتنفيذي المعزز. وسيكفل دعم لجنة استعراض البرامج تبادل المعلومات فيما بين مختلف البرامج الفرعية والفروع والأقسام داخلياً، وكذلك تعزيز التوافق والاتساق بين البرامج.

١٢-٨ وفي حين تضطلع كل من البرامج الفرعية بدور قيادي في تنفيذ مجالات تركيز محددة، فإن من المتوقع أن تسهم جميعاً في مجالات التركيز الخمسة. ووفقاً لقرار مجلس الإدارة GC/19/2 المؤرخ أيار/مايو ٢٠٠٣، تستند استراتيجية موئل الأمم المتحدة في تطبيق ولايته إلى أربعة أعمدة تناظر أربعة برامج فرعية:

(أ) الدعوة إلى اعتماد معايير متفق عليها لتحسين حياة الفقراء ولا سيما سكان الأحياء الفقيرة، وبناء قدرات الحكومات المركزية والسلطات المحلية باستخدام الحملة العالمية المتعلقة بالتحضر المستدام كمحرك رئيسي (البرنامج الفرعي ١: توفير المأوى والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية)؛

(ب) إنتاج المعلومات وإدارة المعارف من أجل تقييم التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال الموئل، ورصد ظروف المستوطنات البشرية واتجاهاتها، مع التركيز بشكل خاص على نشوء الأحياء الفقيرة والأحوال المعيشية لسكانها (البرنامج الفرعي ٢: رصد جدول أعمال الموئل)؛

(ج) القيام بأنشطة تنفيذية تركز على المساعدة التقنية وبناء القدرات من أجل اختبار الأساليب والمفاهيم التي سيجري تطويرها ونقلها، وإفادة مقرري السياسات على جميع الصُّعَد بالانطباعات (البرنامج الفرعي ٣: التعاون الإقليمي والتعاون التقني)؛

(د) تيسير التمويل المراعي لمصالح الفقراء في مجالي الإسكان والبنية الأساسية بالمناطق الحضرية، والخدمات التي تسهم في تحقيق التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية، وتحسين الأحوال المعيشية لسكان الأحياء الفقيرة (البرنامج الفرعي ٤: تمويل المستوطنات البشرية).

١٢-٩ سيواصل موئل الأمم المتحدة تعميم مراعاة القضايا التي تشمل جميع القطاعات والتي تتألف من المنظور الجنساني، والشراكات، والشباب، وكذلك تعزيز التمكين للمرأة، في أنشطة المستوطنات البشرية. وقد عززت الجمعية العامة في نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ الجهود المبذولة في إطار البرنامج بغرض تحسين إمكانية وصول المرأة إلى المأوى (انظر القرار ١/٦٠، الفقرة ٥٨) حيث تكفل تلك النتائج للمرأة حقوقاً طليقة ومتساوية في امتلاك الممتلكات ووراثتها وتضمن أمن حيازة الممتلكات والسكن.

١٢-١٠ ويتركز عمل موئل الأمم المتحدة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية وفي البلدان التي هي بحاجة فعلية إلى الإنعاش والتعمير، في مراحل ما بعد الصراعات والكوارث. وحيث إن موئل الأمم المتحدة هو مركز التنسيق في تنفيذ برنامج المستوطنات البشرية بمنظومة الأمم المتحدة، فسيشترك مع المنظمات الأخرى التابعة للأمم المتحدة ويتعاون معها. وقد جرت مشاورات بين الكيانات المهمة بالأمر في اللجنة التنفيذية المعنية بالشؤون الاقتصادية والاجتماعية على صعيد المجموعات المواضيعية. ومن المتوقع أن تفضي تلك المشاورات إلى تحسين التنسيق وزيادة التعاون في العمل بين البرامج في مجالات العمل المشتركة الكبرى التي تضطلع بها الأمانة العامة للأمم المتحدة في القطاعين الاجتماعي

والاقتصادي. أما في خارج إطار الأمم المتحدة، فسيتعاون الممثل كذلك مع الحكومات، والسلطات المحلية، والمؤسسات المالية الدولية، ومصارف التنمية الإقليمية والقطاع الخاص وغير ذلك من الشركاء في جدول أعمال الممثل. ويمثل المنتدى الحضري العالمي، الذي يعقد كل عامين لتناول المسائل الملحة المتعلقة بالمستوطنات البشرية، آلية جوهرية للدعوة العالمية بشأن قضايا المستوطنات البشرية وللتعاون مع الحكومات والشركاء في جدول أعمال الممثل. وستعقد الدورة الخامسة للمنتدى الحضري العالمي عام ٢٠١٠.

البرنامج الفرعي ١

توفير المأوى، والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية

هدف المنظمة: تحسين أحوال المأوى لفقراء العالم وكفالة التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في عالم يتجه نحو التحضر، من خلال تشجيع التشارك في التخطيط وللمناطق الحضرية وإدارتها وحوكمتها وتوفير الأراضي والسكن على نحو يراعي مصالح الفقراء.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
١' ازدياد عدد الحكومات الوطنية والسلطات المحلية التي تتولى اعتماد وتنقيح وتنفيذ سياسات واستراتيجيات مراعية لمصالح الفقراء وللاعتبارات الجنسانية والعمر، بهدف إدارة الأراضي والنهوض بالأحياء الفقيرة ومنع نشوء هذه الأحياء تمشياً مع هدف إعلان الألفية المتعلق بالأحياء الفقيرة ٢' ازدياد عدد الحكومات الوطنية والشرابات والتحالفات التي تعزز وتعتمد وتنفذ استراتيجيات فعالة فيما يتعلق بالمأوى، وأطر عمل وقدرات تنظيمية محسنة تكفل الأعمال التدريجي لحقوق السكن والأرض والملكية ٣' ازدياد عدد الحكومات والشركاء والتحالفات التي تتخذ تدابير من أجل تخفيض حالات الإحالة القسري التعسفية وغير القانونية	أ) تحسين إمكانية حصول الفئات الضعيفة، ولا سيما الفقراء، على المسكن والممتلكات والأرض من أجل تحقيق الهدف ١١ من إعلان الألفية المتعلق بالأحياء الفقيرة

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ب) تحسين القدرات في مجال إدارة المناطق الحضرية والتخطيط لها في إطار التشارك والمساءلة ومراعاة مصالح الفقراء والمسائل الجنسانية والعمر	(ب) '١' ارتفاع عدد الحكومات الوطنية التي ازدادت لديها القدرات المؤسسية على اعتماد وتنفيذ سياسات وتشريعات وخطط عمل وطنية، وعززت الترتيبات المؤسسية من أجل تشجيع الحوكمة الرشيدة للشؤون الحضرية وكفالة اللامركزية المالية والسياسية
	'٢' ازدياد عدد المدن التي تقيس مدى جودة الاستدامة والحوكمة في الحضر، وتطبق أدوات التخطيط للمناطق الحضرية وتشجعها وتعتمد استراتيجيات لحوكمة المناطق الحضرية تراعي مصالح الفقراء والاعتبارات الجنسانية
	'٣' ازدياد عدد الشركاء في جدول أعمال الموئل الذين يقومون بتكييف أدوات حوكمة المناطق الحضرية والتخطيط لها، وتطبيقها وتعزيزها
(ج) تحسين الشراكات والتعاون مع السلطات المحلية ومشاركتها في تنفيذ البرامج والأنشطة المتفق عليها	(ج) ازدياد عدد السلطات المحلية والشركاء الذين يشاركون في أنشطة مشتركة ترمي إلى تنفيذ المبادئ التوجيهية بشأن اللامركزية والبرامج المتعلقة بها
(د) تحسين القدرات على الصعيدين الوطني والمحلي على معالجة التنمية الحضرية المستدامة، لكي تصبح المدن أكثر أماناً وأقل تعرضاً للكوارث وأكثر قدرة على التكيف مع آثار التغير المناخي وتخفيف حدتها وعلى مواجهة ظروف ما بعد الكوارث وما بعد الصراع	(د) '١' ازدياد عدد الحكومات العاملة مع موئل الأمم المتحدة من أجل إنشاء أُطر عمل في مجال الإدارة البيئية في المناطق الحضرية من أجل تحقيق التنمية المستدامة '٢' ازدياد عدد المدن والبلديات العاملة مع موئل الأمم المتحدة لتشجيع على منع الجرائم وتوفير الأمان بدرجة أكبر في المدن من أجل تحقيق التنمية الحضرية المستدامة '٣' ازدياد عدد الحكومات والمدن التي تحسنت قدراتها في الاضطلاع بإدارة المستوطنات البشرية التي تمر بأزمات من خلال مبادرات المشاريع الرامية إلى الحد من مخاطر الكوارث وإنعاش المستوطنات البشرية على نحو مستدام

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(هـ) '١' ازدياد عدد الحكومات التي تنفذ استراتيجيات لبناء القدرات ترمي إلى تشجيع توفير المأوى اللائق والتنمية الحضرية المستدامة	(هـ) تحسين الاستراتيجيات الوطنية في مجال التدريب وبناء القدرات وتعزيز المؤسسات من أجل تلبية الاحتياجات الحالية والناشئة. بمجال التدريب وبناء القدرات، فيما يخص المأوى والتنمية الحضرية المستدامة
'٢' ازدياد عدد المؤسسات الوطنية في مجال التدريب وبناء القدرات التي تستخدم أدلة ومناهج موئل الأمم المتحدة في توفير المأوى اللائق والتنمية الحضرية المستدامة	
'٣' ازدياد عدد مؤسسات التعليم العالي التي تطبق التعليم في مجال المأوى اللائق والتنمية الحضرية المستدامة، وتحسنه	

الاستراتيجية

١١-١٢ تضطلع شعبة توفير المأوى والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية بالمسؤولية عن البرنامج الفرعي. وتمشيا مع الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل، سوف يضطلع البرنامج الفرعي بالريادة في تنفيذ مجال التركيز ٢، تعزيز التشارك في التخطيط للمناطق الحضرية وإدارتها وحوكمتها؛ ومجال التركيز ٣، الترويج لتوفير الأراضي والسكن لصالح الفقراء، والإسهام أيضا في مجالات التركيز الثلاثة الأخرى، إذ إنها تشمل جميع القطاعات. وسوف تتمثل استراتيجية تنفيذ برنامج العمل في ما يلي:

(أ) سيسعى هذا البرنامج الفرعي إلى تعبئة كل الشركاء في جدول أعمال الموئل من أجل تعزيز بروز المسائل الحضرية وإظهار سياساتها على الصعيد العالمي ليس فحسب لتحقيق هدف تحسين الأحياء الفقيرة، بل أيضا لتحقيق هدف منع نشوء هذه الأحياء، من أجل تحقيق مزيد من التنمية الحضرية المستدامة. وستكون الحملة العالمية المتعلقة بالتحضر المستدام، وهي أداة كبرى من أدوات الدعوة، بمثابة نقطة انطلاق في تنفيذ جدول أعمال الموئل وربط الأنشطة التنفيذية والمعارية على جميع الصُّعَد بفضل تنفيذ إطار معياري وتنفيذي معزز، حسب ما هو وارد في الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل. وسينصب التركيز بوجه خاص على أشكال جديدة من التخطيط الحضري بوصفها جزءا لا يتجزأ من الإدارة المستدامة والحوكمة الحضرية الرشيدة، وطرائق فعالة من حيث التكلفة لتحقيق منع نشوء الأحياء الفقيرة وتحسينها، على نحو ما جرى التشديد عليه في

الفقرة ٥٦ (م) من قرار الجمعية العامة ١/٦٠، الوثيقة الختامية لمؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥؛

(ب) خلال فترة السنتين سيعزز برنامج الموئل شراكته الاستراتيجية مع السلطات المحلية ورابطاتها، لا سيما رابطة المدن المتحدة ورابطة الحكومات المحلية، كما سيقدم خدمات المشورة ويضطلع بالعمل في مجال الدعوة. وسيستمر تطوير برنامج مدن الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا وبرامج مماثلة من مناطق أخرى وتعزيزها بوصف ذلك وسيلة من وسائل الإسهام في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية؛

(ج) وستنجز البرامج العالمية، التي تشمل الأنشطة المعيارية وأنشطة بناء القدرات وإدارة المعارف المتعلقة بضمان الحيازة، وحقوق السكن والملكية، وإدارة الأراضي والممتلكات، وإدارة البيئة الحضرية، والحوكمة الحضرية، بما في ذلك تطبيق اللامركزية، واثقاء الكوارث ومواجهتها وجعل المدن أكثر أمناً، في إطار الحملة، لدعم الإطار المعياري والتنفيذي المعزز ووثائق البرامج القطرية التابعة للموئل، وهو ما يساعد على ترجمة العمل المعياري إلى إجراءات عملية واقعية على الصعيدين الوطني والمجتمعي. وسيكون من شأن تقوية لجنة استعراض البرنامج كفالة مواءمة واتساق المبادرات وكذلك الاستفادة من الدروس المستخلصة؛

(د) وسيجري دعم القدرات اللازمة على الصعيدين الوطني والمحلي لتشجيع التنمية الحضرية المستدامة والاضطلاع بعمليات التخطيط للمأوى والأراضي والهياكل الأساسية والخدمات وإدارتها وإنجازها بفعالية، من خلال استراتيجيات وبرامج مكرسة للتدريب وبناء القدرات، بما يشمل عناصر تنمية الموارد البشرية والتطوير التنظيمي وتوطيد المؤسسات. وفي معرض الاستجابة لعقد التعليم والتنمية المستدامة، سيجري العمل على زيادة الصلات مع الجامعات وستحدد أسماء الجامعات الشريكة للموئل. وستمثل إحدى سمات تلك الاستراتيجية في التركيز على دور المرأة والشباب، ومنظمات المجتمع المحلي، باعتبارهم مشاركين في الجهود المبذولة من أجل تحسين أحوال المأوى والحوكمة الحضرية وتوفير إمكانية الحصول على الخدمات الأساسية، ومستفيدين منها بشكل فعلي.

البرنامج الفرعي ٢

رصد جدول أعمال الموئل

هدف المنظمة: رصد وتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق غايات جدول أعمال الموئل وأهداف إعلان الألفية وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ بشأن الأحياء الفقيرة ومياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية، فضلاً عن زيادة الوعي على الصعيد العالمي بمسائل المستوطنات البشرية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
١' ازدياد عدد الإشارات المرجعية إلى التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية، والتقرير عن حالة مدن العالم، وقاعدة بيانات أفضل الممارسات، الواردة في المنشورات الحكومية وغيرها من وسائل الإعلام ذات النفوذ ٢' ازدياد عدد حكومات البلدان محل التركيز في الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣، التي تستخدم توصيات السياسات الواردة في التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية في اتخاذ القرارات. ٣' ازدياد عدد شركاء جدول أعمال الموئل الذين يستخدمون التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية والتقرير عن حالة مدن العالم وقاعدة بيانات أفضل الممارسات في برامجهم التعليمية والتدريبية ٤' ازدياد عدد أفضل الممارسات الداخلية وغيرها، التي يتم توثيقها وتحليلها لأغراض تحديد أثر السياسات وتحسينها ٥' ازدياد عدد المراسد الحضرية التي تستعمل نظم المعلومات الحضرية، مثل برامجيات Urban Info ونظم المعلومات الجغرافية، في التخطيط للمناطق الحضرية وإدارتها ورسم السياسات	أ) زيادة الرصد والوعي، على الصعيد العالمي، بين الحكومات، والسلطات المحلية، والشركاء في جدول أعمال الموئل فيما يتعلق بالأحوال والاتجاهات في مجال المستوطنات البشرية، بما في ذلك التحضر المستدام وأفضل الممارسات، وكذلك فيما يتعلق بمدى التقدم المحرز في تنفيذ جدول أعمال الموئل وتحقيق الأهداف ذات الصلة من إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة

مؤشرات الإنجاز

(ب) '١' ازدياد عدد الطلبات من الحكومات وغيرها من شركاء جدول أعمال الموئل للحصول على المبادئ التوجيهية التي أعدها موئل الأمم المتحدة في مجال سياسات التنمية الاقتصادية المحلية وإيجاد الوظائف والروابط بين الأرياف والحضر وتخفيض حدة الفقر	(ب) زيادة وعي الحكومات والسلطات المحلية وغيرها من الشركاء في جدول أعمال الموئل بإسهامات التنمية الاقتصادية المحلية وإيجاد الوظائف وتحسين الروابط الاقتصادية بين الأرياف والحضر في تخفيض حدة الفقر وتنمية المستوطنات البشرية
'٢' ازدياد عدد الطلبات المقدمة من الحكومات وسائر الشركاء في جدول أعمال الموئل للحصول على المعلومات والمشورة في مجال السياسات المتصلة بمسائل تنمية الاقتصاد الحضري ذات الصلة، داخل السياق الأوسع المتعلق بخطط التنمية الوطنية واستراتيجيات الحد من الفقر	
'٣' ازدياد عدد النسخ الإلكترونية من منشورات موئل الأمم المتحدة المترلة من الشبكة بشأن التنمية الاقتصادية المحلية وإيجاد الوظائف والروابط بين الأرياف والحضر وتخفيض حدة الفقر	
'١' (ج) ازدياد عدد برامج المستوطنات البشرية لدى شركاء جدول أعمال الموئل الذين يعممون المنظور الجنساني ويعززون التمكين للمرأة	(ج) زيادة الوعي لدى الحكومات والسلطات المحلية وغيرها من الشركاء في جدول أعمال الموئل بالحاجة إلى تعميم مراعاة شواغل المنظور الجنساني والشباب والشراكات، وبما يشمل وضع حوافز لإقامة الشراكات بين القطاعين العام والخاص في أنشطة المستوطنات البشرية
'٢' ازدياد عدد برامج المستوطنات البشرية لدى شركاء جدول أعمال موئل الأمم المتحدة التي تهتم بتشجيع وتعميم التنمية التي يقودها الشباب وتعميم مراعاة الشراكات الاستراتيجية على كل من الصعيد العالمي والوطني والمحلي	
'٣' ازدياد عدد الشراكات بين القطاعين العام والخاص والشراكات المجتمعية التي يتم عقدها على كل من الصعيد العالمي والوطني والمحلي	

الاستراتيجية

١٢-١٢ تظطلع شعبة الرصد والبحوث بالمسؤولية عن هذا البرنامج. ويندرج العمل الأساسي للبرنامج الفرعي ضمن مجال التركيز ١، فعالية الدعوة والرصد والشراكات في إطار الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل. ولكن من ناحية المحتوى الموضوعي، فإن

عمل البرنامج الفرعي يشمل جميع القطاعات ويسهم في جميع مجالات التركيز الموضوعية الأخرى من الخطة. وتتمثل الاستراتيجية في العمل بشكل وثيق مع الشركاء في جدول أعمال الموئل، بما يشمل المراصد الحضرية الوطنية والمحلية، للاضطلاع بجهد منسق ومنظم في المجالات التالية:

(أ) استقاء وتجميع وتحليل وتوثيق ونشر البيانات والمعلومات الثابتة بالأدلة على الصعدين العالمي والوطني عن أحوال واتجاهات المستوطنات البشرية، بما في ذلك المؤشرات وأفضل الممارسات والسياسات الرشيدة والتشريعات التمكينية، من أجل تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف جدول أعمال الموئل، فضلاً عن أهداف الإعلان بشأن الألفية، على النحو المنصوص عليه في قرار الجمعية العامة ٥٥/٢، ولا سيما فيما يتعلق بالأحياء الفقيرة ومياه الشرب المأمونة والمرافق الصحية، واستخدام تلك البيانات والمعلومات في صياغة السياسات؛

(ب) تحديد ووضع واختبار ونشر وتعزيز وتعميم سياسات واستراتيجيات ابتكارية بشأن مجالات التركيز المحددة في الخطة، بما في ذلك تخطيط للمناطق الحضرية وإدارتها، والتنمية الاقتصادية المحلية، والروابط الإنمائية بين المناطق الحضرية والمناطق الريفية، والحد من الفقر وتوفير فرص العمل في المناطق الحضرية، والمسائل الجنسانية والتمكين للمرأة، والشباب، والشراكات الاستراتيجية؛

(ج) إذكاء الوعي بدور وقدرات الشراكات بين القطاعين العام والخاص في تحسين المأوى لصالح الفقراء والهياكل الأساسية ذات الصلة؛

(د) تشجيع نقل وتبادل الدروس المستفادة من أفضل الممارسات بين بلدان الشمال والجنوب وفيما بين بلدان الجنوب؛

(هـ) نشر النتائج والاستنتاجات من خلال مختلف المنشورات، بما فيها التقريران الرئيسيان التاليان: التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية والتقرير عن حالة مدن العالم.

البرنامج الفرعي ٣

التعاون الإقليمي والتعاون التقني

هدف المنظمة: تعزيز صياغة وتنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج المتعلقة بالمناطق الحضرية والإسكان، وتنمية القدرات ذات الصلة، أساساً على الصعيدين الوطني والمحلي.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' ازدياد عدد البلدان التي تعزز قدراتها المؤسسية على وضع استراتيجيات للحد من الفقر في المناطق الحضرية '٢' ازدياد عدد البلدان التي تعزز قدراتها المؤسسية للتصدي للكوارث وعدم المناعة إزاءها '٣' ازدياد عدد البلدان التي تعتمد سياسات واستراتيجيات ترمي إلى تخفيض الفقر وعدم المناعة إزاء الكوارث في المناطق الحضرية	(أ) تعزيز القدرات الإقليمية والوطنية والمحلية على تنفيذ سياسات واستراتيجيات وبرامج المستوطنات البشرية، مع التركيز بوجه خاص على الحد من الفقر في الحضر والتصدي للكوارث الطبيعية والكوارث التي يتسبب فيها الإنسان
(ب) '١' ازدياد عدد البلدان التي تعتمد سياسات محسنة للمناطق الحضرية، بما يتمشى مع الحملة العالمية للتحضر المستدام '٢' ازدياد عدد البلدان التي تنفذ السياسات والاستراتيجيات المتعلقة بتحسين الأحياء الفقيرة ومنع نشوئها '٣' ازدياد عدد الشركاء المشاركين في رصد أحوال المستوطنات البشرية من خلال توثيق أفضل الممارسات وإعداد تقارير وطنية وإقليمية عن حالة المدن	(ب) تحسين السياسات الوطنية المتعلقة بالسكن والتنمية الحضرية بما يتمشى مع المعايير العالمية لموئل الأمم المتحدة وزيادة المعرفة الإقليمية بالأحوال والاتجاهات الحضرية
(ج) '١' ازدياد عدد أطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية التي أُدمج في أعمالها التحضر المستدام الذي يراعي مصالح الفقراء '٢' عدد ما وضع من وثائق شاملة لبرامج الموئل القطرية	(ج) زيادة اتساق وإدماج التحضر المستدام في أطر الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية واستراتيجيات وخطط التنمية الوطنية، بما فيها ورقات استراتيجية الحد من الفقر، عند وجودها

الاستراتيجية

١٢-١٣ تظطلع شعبة التعاون الإقليمي والتقني بمسؤولية هذا البرنامج الفرعي. ولتحقيق هذا الهدف، يجمع مؤئل الأمم المتحدة بين المهام المعيارية والمهام التنفيذية. وتتضمن المهام المعيارية تحديد المعايير واقتراح القواعد والمبادئ، وتقديم الأمثلة عن أفضل الممارسات والسياسات الرشيدة القائمة على الخبرات المكتسبة على الصعيد القطري. وستركز شعبة التعاون الإقليمي والتقني في تنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل على مجالات التركيز الموضوعية الخمسة جميعها، التي تتألف من الدعوة والرصد والشرارات؛ والتشارك في التخطيط للمناطق الحضرية وإدارتها وحوكمتها؛ وتوفير الأراضي والسكن لصالح الفقراء؛ وتوفير بنية أساسية وخدمات سليمة بيئيا في المناطق الحضرية، وتحسين نظم تمويل المستوطنات البشرية على الصعيدين القطري والإقليمي من خلال الإطار المعياري والتنفيذي المعزز. وستألف استراتيجية تنفيذ هذا المقصد من العناصر الواردة فيما يلي:

(أ) ستنفذ الأنشطة التنفيذية لتقديم المساعدة التقنية في صوغ السياسات، وبرامج بناء القدرات، والمشاريع التحريية التي تدعم العمل المعياري الذي يقوم به مؤئل الأمم المتحدة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، استجابة للأولويات الوطنية التي جرى تحديدها، وتمشيا مع جدول أعمال إصلاح الأمم المتحدة، لا سيما نظام "أمم متحدة واحدة" على المستوى القطري؛

(ب) وسيستمر مديرو البرامج الوطنية للمؤئل في دعم الأنشطة المعيارية والتنفيذية في الإسهام في رصد وتنفيذ جدول أعمال المؤئل وأهداف إعلان الألفية ذات الصلة على الصعيدين الوطني والمحلي. ولتعزيز العمليات على الصعيد القطري، يعمل مؤئل الأمم المتحدة على ضمان أن يكون لدى مديري برامج المؤئل معرفة سليمة بمسائل التحضر المستدام وقدرة على دعم الحكومات وغيرها من الشركاء على الصعيد المحلي باعتبارهم أعضاء في الأفرقة القطرية للأمم المتحدة. وبالإضافة إلى ذلك، سيعمل مديرو مؤئل الأمم المتحدة بمثابة عوامل حافزة على الصعيد القطري لتنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل. وسيتم التركيز أساسا على تبادل الخبرة في مجال وضع السياسات داخل الأقاليم والمناطق دون الإقليمية، وعلى الرصد الإقليمي؛

(ج) بناء على مدى نجاح تقييم مرحلة تنفيذ خطة عمل الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل، واعتمادا على نتائج وثائق البرامج القطرية للمؤئل، قد يوسع نطاق المشاركة في العمل على الصعيد القطري من خلال ما يلي: أقصى قدر من توحيد الأنشطة التنفيذية والمعيارية في سياق الإطار المعياري والتنفيذي المعزز؛ وتدعيم المشاركة في

العمل مع الحكومات الوطنية و فرق الأمم المتحدة القطرية وأطر عمل الأمم المتحدة للمساعدة الإنمائية وعمليات استراتيجية الحد من الفقر؛ وتحسين تعبئة الموارد والشركاء على الصعيد القطري؛

(د) ستقوم المكاتب الإقليمية بتنسيق الأنشطة المضطلع بها على الصعيدين الإقليمي والقطري والإسهام في استراتيجية إدارة المعارف بالتعاون الوثيق مع البرامج الفرعية الأربعة جميعها. وستقوم بدعم الأنشطة التنفيذية على الصعيد القطري، وستواصل بناء القدرات في مجال اتقاء الكوارث وإدارتها، وكذلك ضمان الاستجابة السريعة والفعالة عند نشوء أزمات وكوارث بعد انتهاء الصراع، حسب الاقتضاء؛

(هـ) ومن المتوقع أن يشارك كل من النساء والشباب وكبار السن والمعوقون بنشاط في البرامج والمشاريع المنفذة في إطار البرنامج الفرعي وأن يستفيدوا منها.

البرنامج الفرعي ٤

تمويل المستوطنات البشرية

هدف المنظمة: تيسير الوصول إلى التمويل والترتيبات المؤسسية للإسكان والبنية الأساسية والخدمات، لا سيما بالنسبة إلى الفقراء في الحضر، من خلال آليات تمويل مبتكرة وتحسين القدرة المؤسسية على الاستفادة من الإسهامات المقدمة من المجتمعات المحلية والسلطات المحلية والقطاع الخاص والحكومة والمؤسسات المالية الدولية.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة
(أ) '١' ازدياد عدد البلدان التي تزيد مخصصات الميزانية للبنية الأساسية الحضرية والخدمات الأساسية والتنمية الإسكانية المراعية للفقراء، بما يشمل التحويلات وغيرها من أشكال الدعم للسلطات المحلية، والعمليات التجريبية الناشئة التي تُرد تكاليفها وغيرها من آليات التمويل الابتكارية، في أماكن مختارة	(أ) تعزيز النظم التمويلية للمستوطنات البشرية، مما يشمل الترتيبات المؤسسية لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية كي تساعد، على نحو فعال، الدول الأعضاء والشركاء في جدول أعمال الموئل على تعبئة الاستثمارات اللازمة لتنمية المستوطنات البشرية لصالح الفقراء، ولا سيما في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية
'٢' ازدياد عدد الإجراءات التنفيذية والمبادئ التوجيهية المطبقة لتعزيز الترتيبات المؤسسية المعدة لتلك المؤسسة، من أجل آليات التمويل الابتكارية والأنشطة التجريبية	

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز
(ب) تحسين الاستثمار في تنمية المستوطنات البشرية الذي توفره المؤسسة، بما في ذلك مرفق الارتقاء بالأحياء الفقيرة التابع لها، من مصادر داخلية خاصة وعامة، عبر آليات مبتكرة لتمويل الإسكان وما يتصل به من بنية أساسية	(ب) '١' ازدياد عدد البلدان التي تعمل مع المؤسسة على تعزيز آليات تمويل الإسكان والبنية الأساسية المتصلة به '٢' ازدياد عدد الصكوك المالية والمشاريع المقبولة لدى المصارف التي تم تصميمها وتجميعها ثم تطبيقها بفعالية
	'٣' ازدياد معدل تعبئة الاستثمار العام ورأس المال الخاص والادخار في المجتمعات المحلية للارتقاء بالأحياء الفقيرة، بما يشمل المياه والمرافق الصحية وبرامج الحيلولة دون نشوء الأحياء الفقيرة على الصعيد القطري
	'٤' ازدياد عدد البلدان التي تشجع السياسات والإصلاحات التنظيمية ذات الصلة والترتيبات المؤسسية التي تيسر تعبئة الاستثمارات العامة ومدخرات المجتمعات المحلية، ورأس المال الخاص لتوفير مساكن ميسورة التكلفة وما يتصل بها من بنية أساسية
(ج) توسيع نطاق إمكانية الحصول على مياه الشرب النقية المناسبة وتحسين المرافق الصحية وإدارة النفايات، وتوفير تكنولوجيات النقل والإمداد بالكهرباء، الموفرة للطاقة والسليمة بيئياً في المناطق الحضرية وما حولها، على أن يتم ذلك على نحو مستدام، مع إيلاء الاعتبار اللازم للبلدات الثانوية الصغيرة	(ج) '١' ازدياد عدد البلدان والمدن التي تعتمد تحسين أطر حوكمة البنية الأساسية مما يكفل إشراك السلطات المحلية والمجتمعات والفئات الضعيفة في تنفيذ السياسات والاستراتيجيات والبرامج المصممة لزيادة توفير مياه الشرب الآمنة والمرافق الصحية الأساسية، والبنية الأساسية المرتبطة بها، وتأمين إمكانية الحصول على ذلك بشكل مستدام
	'٢' ازدياد عدد المراكز الحضرية بجميع أحجامها في البلدان النامية المستفيدة من الإصلاحات الوطنية لتحسين خدمات مياه الشرب النقية والمرافق الصحية والتخلص من النفايات الصلبة والهيكل الأساسية ذات الصلة
	'٣' ازدياد عدد البلدان التي تعمل مع موئل الأمم المتحدة على تعزيز إمكانية الحصول على خدمات متنوعة وفعالة في مجال الطاقة، ووسائل النقل العام ووسائل النقل غير الآلية

٤' ازدياد عدد البلدان التي لديها مرافق للمياه والتي وسعت نطاق خدماتها لتشمل المستوطنات غير النظامية بالحصول على تمويل أكبر عن طريق الأسس المرجعية التي تكفل تعزيز قدرتها على الوفاء بديونها

١' ازدياد عدد الشراكات المبرمة لزيادة المخصصات الاستثمارية من أجل تحسين المستوطنات البشرية

٢' ارتفاع مستوى القروض وحافظات ضمانات القروض من جانب المؤسسات المالية الدولية والإقليمية لتوفير المساكن الميسورة التكلفة والبنية الأساسية الناتجة عن تلك الشراكات

(د) توسيع نطاق الشراكات بين موئل الأمم المتحدة والمؤسسات المالية الدولية والإقليمية التي تكفل أن تؤدي أنشطة الدعوة والمساعدة التقنية التي تضطلع بها المنظمة إلى تشجيع زيادة الاستثمارات المقدمة من المؤسسات المالية لتوفير مساكن بأسعار مقبولة وما يتصل بها من هياكل أساسية، مما يؤدي إلى زيادة اتساق وتأثير المساعدة الإنمائية

الاستراتيجية

١٢-١٤ تضطلع شعبة تمويل المستوطنات البشرية بالمسؤولية عن هذا البرنامج الفرعي، حيث تعد المركز المؤسسي لأنشطة مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية. وتكرس المؤسسة أنشطتها للعمل إلى جانب الدول الأعضاء والمؤسسات المالية المحلية والدولية، من أجل تعبئة الموارد اللازمة لاتخاذ مبادرات من أجل توفير المساكن الميسورة التكلفة والمياه والمرافق الصحية وما يتصل بها من بنية أساسية. ويتمثل هذا النهج في الاستفادة من الاستثمارات المحلية والدولية القائمة في تلك القطاعات، مع المدخرات الحالية المتاحة لدى المجتمعات المحلية، من أجل اجتذاب رأس المال من القطاع الخاص على نطاق استثماري أوسع كثيراً. ولدى تنفيذ الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل، سوف تقوم شعبة تمويل المستوطنات البشرية بالدور القيادي في مجال التركيز ٤، الهياكل والخدمات الحضرية الأساسية السليمة بيئياً، ومجال التركيز ٥، تعزيز نظم تمويل المستوطنات البشرية، باعتبارهما محالي العمل الرئيسيين، وسوف تربط بين هذين المجالين وجميع مجالات التركيز الأخرى. وستتألف استراتيجية البرنامج الفرعي مما يلي:

(أ) تدعيم الدور الحفاز والسابق للاستثمار الذي يضطلع به موئل الأمم المتحدة، حسب ما تدعو إليه الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل، عن طريق العمل مع مجموعة من الشركاء ووضع ترتيبات جديدة لتصميم وتطبيق آليات مالية مبتكرة لتعبئة الاستثمارات من المصادر الدولية والمحلية من أجل تحسين توافر الإسكان ميسور

التكلفة، والمأوى الملائم، والهياكل والخدمات الأساسية السليمة بيئيا في البلدان النامية وفي البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية. وسيجري تركيز خاص على احتياجات قاطني الأحياء الفقيرة والفئات المنخفضة الدخل؛

(ب) مواصلة تنفيذ ورصد وتقييم العمليات التحريية الناشئة التي تُرد تكاليفها خلال فترة السنوات الأربع التي بدأت عام ٢٠٠٨ من أجل الإسكان الملائم للفقراء والبنية الأساسية المرتبطة به، بالاستفادة من صكوك وشبكات الصندوق الاستئماني للمياه والمرافق الصحية ومرفق الارتقاء بالأحياء الفقيرة، والعمل مع المؤسسات المالية القائمة وغيرها من كيانات الأمم المتحدة وغير ذلك من الجهات العاملة، من أجل تحديد المخاطر والشروط والمنهجيات والأدوات اللازمة لوضع ترتيبات مالية مبتكرة؛

(ج) توفير المساعدة التقنية وأموال بدء التشغيل المحددة المهدف من خلال مرفق الارتقاء بالأحياء الفقيرة التابع للمؤسسة، من أجل وضع ودعم آليات لجمع المدخرات المحلية ورأس المال المحلي؛

(د) توفير الدعم لبرنامج المياه من أجل المدن الأفريقية وبرنامج المياه من أجل المدن الآسيوية، من خلال الصندوق الاستئماني للمياه والمرافق الصحية، مع دعم المبادرات الرامية إلى وضع نموذج قابل للتكرار في منطقتي بحيرة فيكتوريا وميكونغ؛

(هـ) تعزيز الاستثمار لصالح الفقراء في مجالي المياه والمرافق الصحية من خلال إقامة شراكات استراتيجية فيما بين أصحاب المصلحة الرئيسيين، بما يشمل المنظمات المجتمعية، والمرأة، والشباب، وغيرهم من الفئات الضعيفة، والبلديات، وشركات القطاع الخاص القائمة بتشغيل المرافق، والمؤسسات المالية، والحكومات المركزية؛

(و) تعزيز النقل المستدام، لا سيما النقل غير الآلي، كوسيلة لتخفيف حدة الفقر؛

(ز) إجراء مراجعات لمدى كفاءة الطاقة في أعمال شركات مرافق المياه، وكذلك العمل مع شركات مرافق الكهرباء المحلية في برامج تزويد الأحياء الفقيرة بالكهرباء؛

(ح) العمل مع مجموعة البنك الدولي، ومصارف التنمية الإقليمية، وغيرها من المصارف الإنمائية، والقطاع الخاص، ووكالات الأمم المتحدة، وغير ذلك من الشركاء ذوي الصلة، من أجل ربط أنشطة موئل الأمم المتحدة المعيارية وأنشطته في مجال التعاون التقني بحافظات استثمارات مؤسسات التمويل، للاستفادة من رأس المال المحلي بهدف الارتقاء بالأحياء الفقيرة وتنمية المستوطنات البشرية لصالح الفقراء، باعتبارها عنصرا مهما من عناصر الإطار المعياري والتنفيذي المعزز.

الولايات التشريعية

قرارات الجمعية العامة

إعلان بشأن المدن والمستوطنات البشرية الأخرى في الألفية الجديدة	دأ-٢٥/٢
تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية	٢٤٢/٥٣
إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية	٢/٥٥
تعزيز ولاية ومركز لجنة المستوطنات البشرية ومركز ودور ووظيفة مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)	٢٠٦/٥٦
متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية	١٤٤/٥٧
التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في المجالين الاقتصادي والاجتماعي	٢٧٠/٥٧ بء
الدورة الاستثنائية للجمعية العامة المعنية بإجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)	٢٧٥/٥٧
العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل الحياة"، ٢٠٠٥-٢٠١٥	٢١٧/٥٨
تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات	٢٦٩/٥٨
نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥ (البرامج الفرعية ١ و ٢ و ٣)	١/٦٠
تعزيز الإغاثة في حالات الطوارئ والإصلاح والتعمير والوقاية في أعقاب الكارثة الناجمة عن أمواج تسونامي التي عصفت بالحيط الهندي	١٥/٦٠
تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الطوارئ (البرنامج الفرعيان ١ و ٣)	١٢٤/٦٠
التعاون الدولي بشأن تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية (البرنامج الفرعيان ١ و ٣)	١٢٥/٦٠

١٣٠/٦٠	تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين
١٨٨/٦٠	متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية (البرنامجان الفرعيان ٢ و ٤)
١٩٣/٦٠	تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة
١٩٤/٦٠	متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية (البرنامجان الفرعيان ١ و ٣)
١٩٥/٦٠	الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث (البرنامجان الفرعيان ١ و ٣)
١٩٦/٦٠	الكوارث الطبيعية وقلة المناعة إزاءها (البرنامجان الفرعيان ١ و ٣)
٢٠٣/٦٠	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)
٢٠٩/٦٠	تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦)
٢٢٨/٦٠	مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا: الاجتماع الرفيع المستوى المعني باستعراض منتصف المدة العالمي الشامل لتنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نموا
١٣١/٦١	التعاون الدولي بشأن تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية
١٣٢/٦١	تعزيز الإغاثة في حالات الطوارئ والإصلاح والتعمير والوقاية في أعقاب الكارثة الناجمة عن أمواج تسونامي التي عصفت بالحيط الهندي

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة	١٤٥/٦١
متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمر الدولي لتمويل التنمية	١٩١/٦١
تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	١٩٥/٦١
متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	١٩٦/٦١
الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	١٩٨/٦١
الكوارث الطبيعية وقلة المناعة إزاءها	٢٠٠/٦١
تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)	٢٠٦/٦١
مؤتمر الأمم المتحدة الثالث المعني بأقل البلدان نموا	٢١١/٦١
تنفيذ عقد الأمم المتحدة الأول للقضاء على الفقر (١٩٩٧-٢٠٠٦)	٢١٣/٦١
تعزيز الإغاثة في حالات الطوارئ والإصلاح والتعمير والوقاية في أعقاب الكارثة الناجمة عن أمواج تسونامي التي عصفت بالمحيط الهندي	٩١/٦٢
التعاون الدولي بشأن تقديم المساعدة الإنسانية في ميدان الكوارث الطبيعية، من مرحلة الإغاثة إلى مرحلة التنمية	٩٢/٦٢
تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ودورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين	١٣١/٦٢
متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة	١٣٧/٦٢

تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	١٨٩/٦٢
متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	١٩١/٦٢
الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	١٩٢/٦٢
تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)	١٩٨/٦٢
قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي، واستنتاجاته المتفق عليها	
الاستنتاجات المتفق عليها ١/٢٠٠٢ لزيادة تعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي، بالاستفادة من إنجازاته الأخيرة لمعاونة المجلس على الوفاء بالدور المنوط به في ميثاق الأمم المتحدة وعلى النحو الوارد في إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية	١/٢٠٠٢
التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل	٦٢/٢٠٠٣
دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة	٤٨/٢٠٠٥
المستوطنات البشرية	٢٤٧/٢٠٠٦
المستوطنات البشرية	٢٤٩/٢٠٠٧
الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية والبيئية المتعلقة بالمستوطنات البشرية	٢٥٠/٢٠٠٧
قرارات مجلس الإدارة	
تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٤٢/٥٣ والتعاون بين مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (البرامج الفرعية ١ إلى ٣)	٤/١٨

تنفيذ ورصد هدف إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية المتعلق بتحسين حياة سكان الأحياء الفقيرة	٥/١٩
المياه والمرافق الصحية في المدن	٦/١٩
حقوق المرأة ودورها في تنمية المستوطنات البشرية والارتقاء بالأحياء الفقيرة	١٦/١٩
الشباب والمستوطنات البشرية	١/٢٠
المساواة بين الجنسين في تنمية المستوطنات البشرية	٧/٢٠
المنتدى الحضري العالمي	١٠/٢٠
برنامج عمل وميزانية برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧	١٩/٢٠
برنامج العمل والميزانية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩	١/٢١
الخطة الاستراتيجية والمؤسسية المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣	٢/٢١
حقوق المرأة في الأراضي والممتلكات وإمكانية الحصول على التمويل	٩/٢١

البرنامج الفرعي ١

توفير المأوى، والتنمية المستدامة للمستوطنات البشرية

قرارات مجلس الإدارة

إعمال حق الإنسان في السكن المناسب	٧/١٦
البُعد الريفي للتنمية الحضرية المستدامة	١٠/١٧
التعاون الدولي واستعراض الآليات لرصد تنفيذ جدول أعمال الموئل	٥/١٨
تكثيف الحوار بشأن اللامركزية الفعالة وتعزيز السلطات المحلية داخل إطار تنفيذ جدول أعمال الموئل	١١/١٨
الحملتان العالميتان من أجل ضمان الحيازة وحُسن الإدارة الحضرية	٣/١٩

التعاون بين برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة	٤/١٩
اللامركزية وتعزيز السلطات المحلية	١٢/١٩
تعزيز إشراك المجتمع المدني في نظم الإدارة المحلية	١٦/٢٠
اللامركزية وتعزيز السلطات المحلية	١٨/٢٠
الدورة الثالثة عشرة للجنة التنمية المستدامة	٢٠/٢٠
المبادئ التوجيهية بشأن تطبيق اللامركزية وتقوية السلطات المحلية	٣/٢١
التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية في منطقة القطب الشمالي	٥/٢١

البرنامج الفرعي ٢

رصد جدول أعمال الموئل

قرارات الجمعية العامة

التقرير العالمي عن المستوطنات البشرية والتقارير الدورية عن التعاون والمساعدة الدوليين في ميدان المستوطنات البشرية	١١٤/٣٤
نطاق المسائل التي ستتناولها الدورة الاستثنائية للجمعية العامة لإجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)	١٩٤/٥٥
الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية	٢٤٨/٥٩
السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	٢/٦٠
متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة	١٤٠/٦٠

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان للمؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة: التنفيذ المنسق لجدول أعمال الموئل	٢٢/٢٠٠١
المستوطنات البشرية	٢٤٧/٢٠٠٦

المستوطنات البشرية	٢٤٩/٢٠٠٧
الوثائق التي نظر فيها المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما يتعلق بالمسائل الاقتصادية والبيئية المتعلقة بالمستوطنات البشرية	٢٥٠/٢٠٠٧
قرارات مجلس الإدارة	
البُعد الريفي للتنمية الحضرية المستدامة	١٠/١٧
دور السلطات المحلية	١٠/١٨
الروابط الحضرية - الريفية والتحضر المستدام	١٠/١٩
زيادة إشراك الشباب في أعمال موئل الأمم المتحدة	١٣/١٩
أفضل الممارسات والسياسات السليمة والتشريعات التمكينية لدعم التحضر المستدام وبلوغ الأهداف الإنمائية المتفق عليها دولياً	٦/٢٠
التنمية الحضرية للشباب	٦/٢١
حقوق المرأة في الأراضي والممتلكات وإمكانية الحصول على التمويل	٩/٢١

البرنامج الفرعي ٣

التعاون الإقليمي والتعاون التقني

قرارات الجمعية العامة	
دمج الاقتصادات التي تمر بمرحلة انتقالية في الاقتصاد العالمي	٢٤٣/٥٩
الاستعراض الشامل الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة	٢٥٠/٥٩
تقديم المساعدة إلى اللاجئين والعائدين والمشردين في أفريقيا	١٢٨/٦٠
قرارات مجلس الإدارة	
التعاون الإقليمي والتعاون التقني	٧/١٩
البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية	١٥/١٩

١٨/١٩	تنمية المستوطنات البشرية في الأراضي الفلسطينية المحتلة
١٤/٢٠	برنامج خاص للمستوطنات البشرية من أجل الشعب الفلسطيني
١٥/٢٠	مدراء برنامج الموئل والمكاتب الإقليمية
١٧/٢٠	التقييم وإعادة الإعمار في أعقاب النزاعات والكوارث الطبيعية والاصطناعية

البرنامج الفرعي ٤

تمويل المستوطنات البشرية

قرارات الجمعية العامة

٣٣٢٧ (د-٢٩)	إنشاء مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية
-------------	--

قرارات مجلس الإدارة

١١/١٩	تعزيز مؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية
١١/٢٠	تدعيم مرفق الارتقاء بالأحياء الفقيرة التابع لمؤسسة الأمم المتحدة للموئل والمستوطنات البشرية
٤/٢١	المبادئ التوجيهية بشأن إتاحة وصول الجميع إلى الخدمات الأساسية
٧/٢١	الحوافز المستدامة للمشاركة بين القطاعين العام والخاص لاجتذاب استثمار واسع النطاق من القطاع الخاص في الإسكان المنخفض التكلفة
٨/٢١	صندوق أفريقيا/آلية التمويل للحيلولة دون نشوء الأحياء الفقيرة وللاارتقاء بها
١٠/٢١	تقوية مؤسسة الموئل والمستوطنات البشرية: الآليات المالية التجريبية للإسكان والبنية الأساسية لصالح الفقراء